



Residentes y Amigos del Distrito 5

El Concejo Municipal de Phoenix está oficialmente de regreso en sesión y más ocupado que nunca. Nuestra temporada de eventos concurridos ha comenzado, así que consulte esta edición de agosto para conocer:

- **Celebración de El Grito en el centro de Phoenix el 12 de septiembre**
- **Reuniones abiertas sobre las extensiones del tren ligero del oeste de Phoenix**
- **Reuniones del Plan Maestro de Parques en septiembre**
- **Clases de capacitación para salvavidas de verano y mucho más...**

Celebre el Evento Anual de El Grito - Centro de Phoenix



Presented by Councilwoman Betty Guardado & United Phoenix Firefighters Association

SATURDAY, SEPTEMBER 12TH • 4-11 PM
DOWNTOWN PHOENIX • 4TH AVENUE & WASHINGTON ST



FOOD * BEER & MARGARITAS * ARTS & CRAFTS
*** BALLET FOLKLÓRICO * MARIACHI * LUCHA * FIREWORKS**



¡Prepárate para El Grito Phoenix 2026! Celebra El Grito Phoenix con Banda Maguey, Banda Mach, mariachi, comida, lucha libre y diversión familiar Celebra el Día de la Independencia de México en el corazón del centro de Phoenix en El Grito Phoenix 2026, presentado por la concejala Betty Guardado.

Únete a nosotros para una noche inolvidable celebrando la cultura, la música y la comunidad mexicana. Disfruta de actuaciones en vivo de La Original Banda Maguey, Banda Mach y Mariachi Continental Azteca, junto con ballet folklórico, mariachi, lucha libre, comida auténtica, artesanías, cerveza, margaritas y entretenimiento para toda la familia.

- **Sábado, 12 de Septiembre de 2026**
- **4:00–11:00 PM**
- **Centro de Phoenix – 4th Avenue y Washington Street**

Reúne a tu familia y amigos y vive una noche llena de música, tradición y orgullo mexicano. ¡Compra tus boletos hoy y celebra con nosotros! Los niños menores de 12 años entran gratis. Las bebidas alcohólicas solo están disponibles para visitantes de 21 años o más que presenten una identificación con foto válida. [Para boletos y mas detalles, presione aquí.](#)



En caso de que te hayas perdido el festival del año pasado, la alcaldesa Kate Gallego, la vicealcaldesa Hodge-Washington y

funcionarios mexicanos se unieron a nosotros para celebrar. ¡No te lo pierdas este año!

Reuniones Abiertas sobre el Tren Ligero del Oeste de Phoenix

**JOIN US
FOR AN
OPEN HOUSE**

Acompáñenos en una union reunión abierta al público

valleymetro.org/westphoenix

Únete a Valley Metro y a la Ciudad de Phoenix en una de las dos próximas reuniones abiertas para obtener más información sobre el proyecto propuesto de Extensión del Oeste de Phoenix, hacer preguntas y compartir tus comentarios. Qué esperar:

- **Obtener más información sobre el proyecto propuesto**
- **Hablar de forma individual con el personal del proyecto**
- **Compartir tus comentarios**

- **Pasar en cualquier momento durante la reunión abierta de dos horas**

Consulta los detalles de fechas, horarios y ubicaciones a continuación:

- **Sábado, 19 de sep. de 12:30 a 2:30 p.m. | Maryvale Community Center (4420 N. 51st Ave.)**
- **Miércoles, 14 de oct. de 6 a 8 p.m. | Steele Indian School Park Memorial Hall (300 E. Indian School Rd.)**

¿No puedes asistir en persona? Visita valleymetro.org/westphoenix para obtener más información sobre el proyecto propuesto, enviar comentarios en línea y registrarte para recibir actualizaciones del proyecto.

Reuniones del Plan Maestro de Parques en Septiembre

THE Power of Parks
PHOENIX PARKS AND RECREATION
MASTER PLAN
— CREATING SPACES FOR ALL —

LEARN ABOUT THE KEY FINDINGS FOUND IN THE PARKS MASTER PLAN!

WHAT TO EXPECT

- ✓ **Survey Overview:** Learn key findings from surveys, assessments, and community feedback on parks.
- ✓ **Discuss Key Findings:** Improved lighting, more shade, upgraded play areas, improved park infrastructure, well-maintained spaces, and more inclusive features. Join us to discuss these priorities and the next steps towards adopting the plan.
- ✓ **Open Discussion:** Join the live Q&A to share questions with the consultant.

KEY FINDINGS MEETINGS

TUES. SEPT. 15 6:00 P.M. PARADISE VALLEY COMMUNITY CENTER MULTI-PURPOSE ROOM 17402 N 40TH ST PHOENIX, AZ 85032	WED. SEPT. 16 6:00 P.M. GOELET A BEUF COMMUNITY CENTER 3435 W PINNACLE PEAK RD, PHOENIX, AZ 85027	THURS. SEPT. 17 6:00 P.M. STEELE INDIAN SCHOOL PARK MEMORIAL HALL 300 E INDIAN SCHOOL RD, PHOENIX, AZ 85012	SAT. SEPT. 19 12:00 P.M. MARYVALE COMMUNITY CENTER AUDITORIUM 4420 N 51ST AVE PHOENIX, AZ 85031
---	--	--	--

El Departamento de Parques y Recreación de Phoenix está elaborando un Plan Maestro para definir la visión de la comunidad y guiar la dirección del departamento durante los próximos diez años y más allá. Con el crecimiento sustancial y los cambios en la comunidad a lo largo de los años, un Plan Maestro actualizado es esencial para el futuro de Phoenix y sus 1,7 millones de residentes.

El Plan Maestro de Parques se impulsa por el acceso, la equidad y la comunidad. Con áreas de enfoque como la conservación del agua, la prevención del delito, la seguridad, la demografía de los vecindarios y las

tendencias de recreación, puedes ayudarnos a pensar más allá del parque. Hay muchas formas de compartir tus experiencias e ideas. Únete a nuestras próximas reuniones en septiembre, especialmente en el Maryvale Community Center el 19 de sep. [¡Aprende mas!](#)

Capacitación de Verano para Salvavidas - 12 de Septiembre

Make a splash earn some cash!

LIFEGUARD CLASSES

Register Now!



Location:
Perry Pool
3131 E. Windsor Ave.

Class Dates:

SEPT.12	SATURDAY 9AM-10:30AM
SEPT.16	WEDNESDAY 5:30-8:30PM
SEPT.18	FRIDAY 5:30-8:30PM
SEPT.19	SATURDAY 9AM-4PM
SEPT.20	SUNDAY 9AM-4PM
SEPT.21	MONDAY 5:30-8:30PM

All class dates are mandatory!

Get certified today! Class is only \$40

Questions? Call 602-534-6587

¿Conoces a algún adolescente que busque ganar algo de dinero con un empleo de verano genial el próximo año? ¡Perry Pool ofrecerá clases de certificación de salvavidas este septiembre! Aprende seguridad hídrica esencial, técnicas de rescate, RCP y primeros auxilios básicos de instructores experimentados. ¡[Regístrate](#) hoy y da el primer paso para convertirte en salvavidas de Phoenix!

Detalles sobre la Escasez de Agua del Río Colorado



Phoenix está preparada para los recortes del Río Colorado y pide a todos ser PHX Water Smart. La Ciudad de Phoenix se está preparando para importantes recortes en el Río Colorado a medida que llegan las nuevas pautas federales para 2027. Décadas de sequía y la sobreasignación del río han llevado a esta nueva realidad para el suroeste. Aunque Phoenix está bien preparada y los residentes y empresas no experimentarán interrupciones en el servicio, la Ciudad pide a todos que sean PHX Water Smart ahorrando agua y reduciendo su uso.

Phoenix ha invertido fuertemente en infraestructura para la sequía, almacenamiento de agua y una oferta de agua diversificada para gestionar la escasez, mientras continúa construyendo soluciones hídricas sostenibles a largo plazo. Obtén más información sobre el plan de gestión de sequías de Phoenix en [Phoenix.gov/WaterFuture](https://phoenix.gov/WaterFuture).

Se Necesitan Voluntarios Tutores de Lectura



¿Quieres hacer una diferencia que dure toda la vida? La Ciudad de Phoenix y AARP Foundation Experience Corps Phoenix están buscando

voluntarios de 50 años o más para ser tutores de jóvenes lectores. Tu tiempo, experiencia y aliento pueden ayudar a los estudiantes a alcanzar hitos críticos de lectura. Regístrate en [Phoenix.gov/Education](https://phoenix.gov/education).

En el año escolar 2025-26, 81 voluntarios prestaron servicio en 15 escuelas locales de Phoenix. Desde el inicio del programa, más del 90 por ciento de los estudiantes que reciben orientación de alfabetización personalizada con 'Experience Corps' han mostrado avances en habilidades críticas de lectura.

Gracias por leer y compartir el Noticiero del Vecindario de agosto con familiares, amigos y vecinos.

Como siempre, comuníquese con nuestra oficina para sus comentarios, preguntas e inquietudes al **(602) 262-7446** o **Council.district.5@phoenix.gov**.

Para obtener actualizaciones periódicas, síganos en nuestras cuentas de redes sociales haciendo clic en los íconos a continuación.



[\[facebook.com\]](https://facebook.com)



[\[twitter.com\]](https://twitter.com)



[\[instagram.com\]](https://instagram.com)

[Visite el sitio web del Distrito 5 del Concejo Municipal de la Ciudad de Phoenix](https://phoenix.gov/district5)

[Enviar a un amigo](#)